



Maritime Circular No. 6 / Add.1

Dated: 06/07/2020

تعميم بحري رقم : ٦ / الإضافة ١

بتاريخ : ١٤ ذوالقعدة ١٤٤١ هـ

To: - Owners of Omani ships
- Recognized Organizations
- PSC Officers

إلى : - ملاك السفن العمانية
- هيئات التصنيف
- مفتشي السفن

Subject: COVID 19 Pandemic– Relaxation measures for ships' statutory survey and certification services

الموضوع: انتشار فيروس كورونا (كوفيد-١٩)
إجراءات التخفيف للمسح وخدمات اصدار
الشهادات للسفن

Pursuant to decisions of Supreme Committee for dealing with COVID-19 pandemic and taking into account restrictions in place for national and international flights and traveling, the recognized organizations are hereby authorized, without additional approval, to postpone the survey, inspection or tasks related to the statutory survey or certification, that was/is due before 30 September 2020 but cannot be carried out due to the mentioned restrictions, till a date not exceeding 31 December 2020, and issue the required short term certificate or extend the validity of an existing certificate.

تنفيذاً للقرارات الأخيرة للجنة العليا المكلفة ببحث آلية التعامل لمنع انتشار فيروس كورونا (كوفيد ١٩) ومراعاة القيود المطبقة على الرحلات الجوية المحلية والدولية والسفر ، تخول هيئات التصنيف ، دون موافقة إضافية ، بتأجيل المسح أو التفتيش أو المهام ذات الصلة للمسح القانوني و اصدار الشهادات، التي كان من المقرر ان يتم اجراءها قبل ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ولكن لا يمكن إجراؤها بسبب القيود المذكورة ، لمدة لا تتجاوز ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، وإصدار الشهادات المؤقتة المطلوبة أو تمديد صلاحية الشهادات الحالية.

The Maritime circular No.6/2020 dated 31.03.2020 is revoked.

يُلغى التعميم رقم ٦ / ٢٠٢٠ الصادر بتاريخ:

٢٠٢٠/٠٣/٣١ م

د. راشد بن محمد بن حمد الكيومي، مدير عام الشؤون البحرية

Dr. Rashid Mohammed Hamad AL Kiyumi, Director General for Maritime Affairs

